

Together 2024

22-23 February

Riga, Latvia

Day 1, Wednesday, 21st Feb

Pre-Conference Day

12:30 - 14:00

How to Efficiently Post-Edit with BWX Generative AI-Translation Technology

Viveta Gene

AI Language Solutions
Specialist | MTPE Trainer

15:00 - 19:00

Together Job Fair

Day 2, Thursday, 22nd Feb

Track A - We Are on the Same Side

9:30 - 10:00

Registration & Welcome Coffee

10:00 - 10:20

Event Opening

10:20 - 11:10

Linguists, Project Managers and Vendor Managers - 10 Tips to Always Find a (Middle) Way

Danilo Monaco
Keynote Speaker
General Manager

11:10 - 11:40

Coffee Break

11:40 - 12:25

AI and Machine Learning: Where Are We Now and What Does the Future Hold?

Rares Vasilescu
Vice President of Product
Development

12:30 - 13:15

Levelling up! The Power of Your Personal Brand

Marifer Sager
Dir. of Strategic
Communications and Public
Affairs

13:15 - 14:40

Lunch

14:40 - 15:25

Task Force LSP Goes to Poland: Insights on Becoming the Preferred Local Partner

Nataliya Tkachenko-
Horbachevska
CEO

15:30 - 16:15

Mortal Portals

Shikha Roy

Account Engagement

16:15 - 16:45

Coffee Break

16:45 - 17:30

L10N as Evolutionary Practice: Actively Shaping What's Next

Rocio Txabarriaga

Senior Research Analyst and Editor

20:00 - 0:00

Networking Dinner

Track B - Let's Meet in the Middle

9:30 - 10:00

Registration & Welcome Coffee

10:00 - 10:20

Event Opening

10:20 - 11:10

Linguists, Project Managers and Vendor Managers - 10 Tips to Always Find a (Middle) Way

Danilo Monaco

Keynote Speaker

General Manager

11:10 - 11:40

Coffee Break

11:40 - 12:25

The Online Presence Blueprint

Jason Willis-Lee

Medical Translator and Translator Trainer

12:30 - 13:15

Linguistic GPS: Navigating Asia & Africa from Europe

Luz M. Sanchis

CMO & Translator

Islam Nabil Younis

International Business Development Manager

13:15 - 14:40

Lunch

14:40 - 15:25

Not a Myth: Successful Collaboration Story

Ivana Djuric

Marketing & Communication Specialist

Ágnes Gzásó

Localisation Project Manager

15:30 - 16:15

Best Practices for Checking your Work

John Di Rico

CEO, PM & Translator

16:15 - 16:45

Coffee Break

16:45 - 17:30

In Sync: Meeting in the Middle or Are We on the Same Side?

Rayna Damyanova

Global Head of Language Talent

20:00 - 0:00

Networking Dinner

Day 3, Friday, 23rd Feb

Track A - We Are on the Same Side

9:30 - 10:15

MTPE: Turning an Enemy into an Ally

Giulia Lucania

10:20 - 11:05

Building the Community you Want to be Part of

Anikó Pető-Mordovski

Freelance Translator

Kelsey Frick

11:05 - 11:35

Coffee Break

11:35 - 12:20

Fostering Perfect Harmony: Enhancing Customer Experience with AI Chatbots in Translation Services

Aleksandrina

Karabasheva

Business Development &
Innovation Manager

12:25 - 13:10

Divas and Devils

Kenneth Nielsen

Freelancer

13:10 - 14:25

Lunch

14:25 - 15:10

Translators & Agencies - Two Sides of One Coin

Birgit Spalt-Zoidl

Freelancer

15:10 - 15:40

Coffee Break

15:40 - 16:40

Panel Discussion - Voices of Today and Tomorrow: Shaping the Future of Language Services Together

Danilo Monaco

General Manager

Rayna Damyanova

Global Head of Language
Talent

Roberta Tabolacci

Italian Translator and
Language Consultant

16:40 - 17:00

Closing Remarks

Track B - Let's Meet in the Middle

9:30 - 10:15

The Translator and the Crowd: Collective Identities in the Modern Localisation Industry

Despina Pilou

Business Development

10:20 - 11:05

Synergizing Success: Nurturing Collaborative Bonds Between Project Managers and Freelance Language Experts

Jakov Miličević
CEO & Team Leader

11:05 - 11:35

Coffee Break

11:35 - 12:20

Utopia vs. Reality: A Win-Win Approach to Vendor Management

Filipe Alverca
Freelance Translator

12:25 - 13:10

Regaining Common Ground: A Dialogue on LSP-Freelancer Relationship

Ana Sofia Correia

13:10 - 14:25

Lunch

14:25 - 15:10

The Unspoken Truth: Freelancers' Mental Health

Ceyda Aldemir-Down

15:10 - 15:40

Coffee Break

15:40 - 16:40

Panel Discussion - Voices of Today and Tomorrow: Shaping the Future of Language Services Together

Danilo Monaco
General Manager
Rayna Damyanova
Global Head of Language Talent
Roberta Tabolacci
Italian Translator and Language Consultant

16:40 - 17:00

Closing Remarks